

## Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling Instructions - Instru

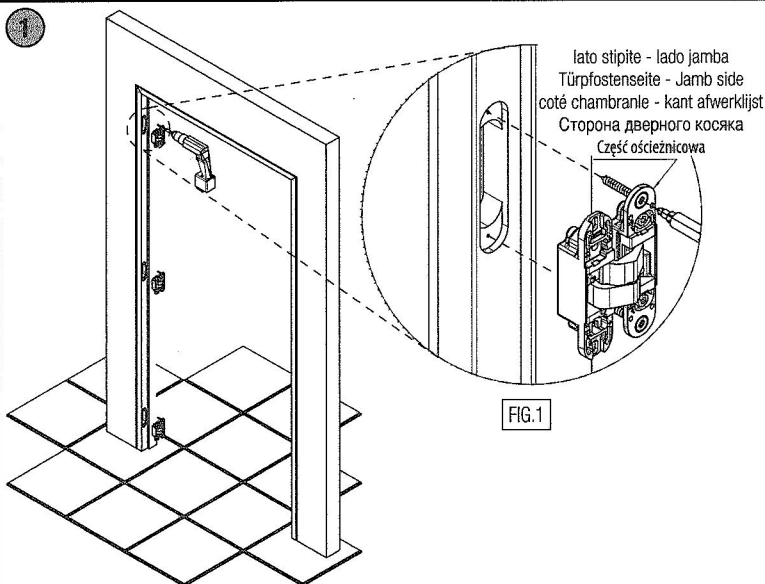


FIG. 1

- \* Alloggiare le cerniere nelle rispettive fresate sullo stipite e fissarle con le viti (fig. 1).
- \* Alojar las bisagras en los mecanizados de la jamba y fijarlas con los tornillos en dotación (fig. 1).
- \* Die Scharniere in die jeweiligen Fräsungen der Zarge einsetzen und sie mit den vorgesehenen Schrauben festziehen (Abb. 1).
- \* Set the hinges in the relative jamb millings and fix them with the relative screws (see picture 1).
- \* Insérer les charnières dans les fraisages réalisés sur le montant de la porte et les fixer avec les vis prévues (fig. 1).
- \* Monteer de deur in het kozijn met 3 scharnieren. Bevestig de scharnieren met passende schroeven (fig. 1).
- \* Поместить петли в соответствующие пазы в дверной коробке, зафиксировать предназначенными шурупами (рис. 1).
- \* Zamontować skrzydło z zawiasami w wyfrezowanych gniazdach w ościeżnicy i przykręcić za pomocą odpowiednich wkrętów (rys. 1).

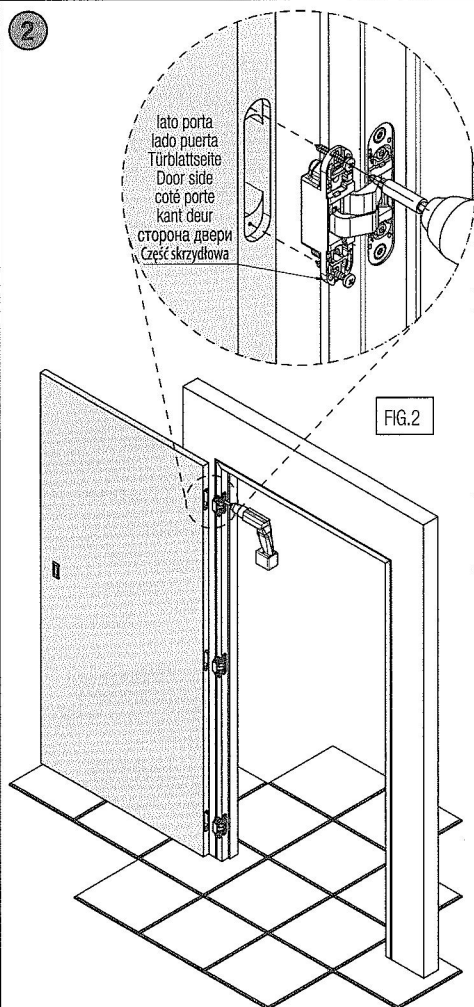


FIG. 2

- \* Montare la porta sullo stipite alloggiando le cerniere nelle rispettive fresate (fig. 2). Fissare le cerniere con le viti.
- \* Instalar la puerta en el marco, alojando las bisagras en los correspondientes mecanizados (fig. 2). Fijar las bisagras con los tornillos.
- \* Das Türblatt an der Zarge anbringen und die Türbänder in die jeweiligen Fräsungen einsetzen (Abb. 2). Die Türbänder mit den dafür vorgesehenen Schrauben befestigen.
- \* Fix the door leaf to the jamb and insert the hinges into the millings (see picture 2). Fix the hinges with the specific screws.
- \* Fixer la porte au chambranle en logeant les charnières dans les fraisages respectifs.
- \* Monteer het deurblad in de omkasting door de scharnieren in de passende uitfrezingen te plaatsen. (fig. 2) bevestig de scharnieren met de gepaste schroeven.
- \* Установить дверь на дверной коробке, поместив петли в соответствующие пазы (рис. 2). Зафиксировать петли предназначенными шурупами.
- \* Dopasuj skrzydło do ościeżnicy i umieść zawiasy w gniazdach ościeżnicowych (rys. 2). Przykręć je odpowiednimi wkrętami.

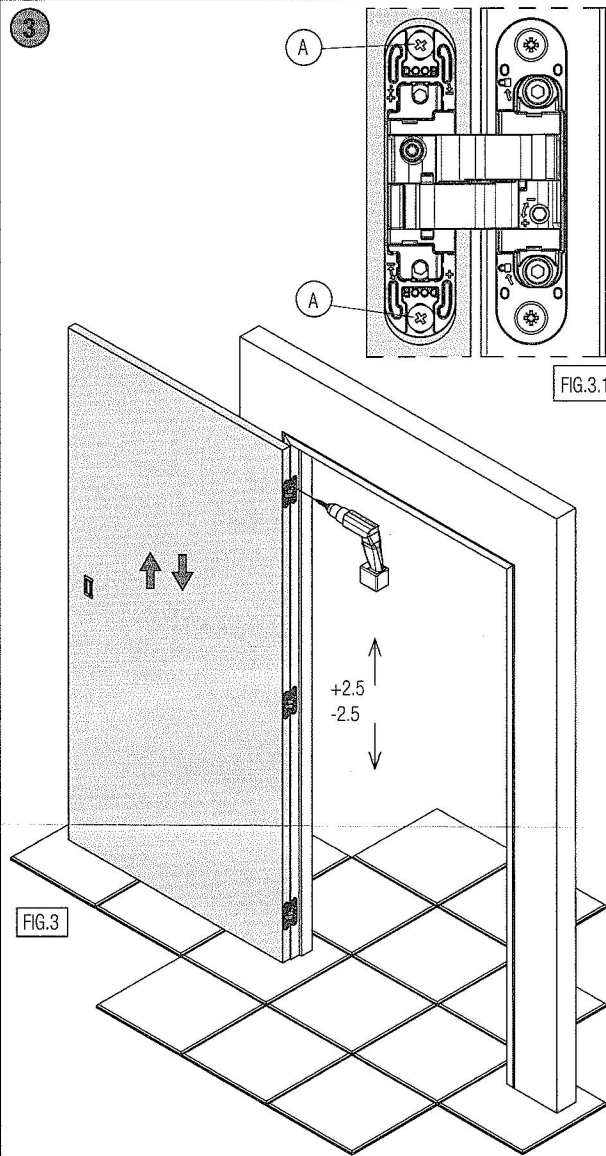


FIG. 3

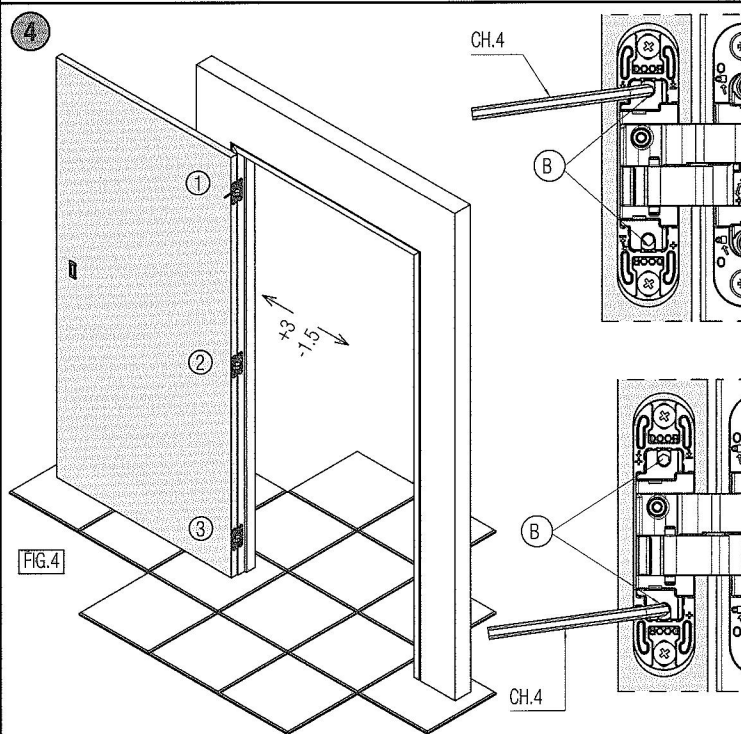


FIG. 4

- \*REGOLAZIONE  
Allentare le viti fino all'altezza su tutte le cerniere.
- \*REGULACIÓN  
Aflojar los tornillos con la ayuda de un destornillador. Acabada la regulación.
- \*VERTIKALE JUSTIERUNG  
Alle Schrauben der Scharniere auf Keil unterlegen. Sobald die Justierung ist (Abb. 3.1).
- \*VERTICAL ADJUSTMENT  
Loosen screws on the door by putting screws "A" on the hinges.
- \*RÉGLAGE VERTICAL  
Desserer les vis des charnières serrant jusqu'à la hauteur de toutes les charnières.
- \*VERTIKALE JUSTIERUNG  
Alle schroeven van de scharnieren in de gewenste hoogte met schroeven "A" onderleggen.
- \*ВЕРТИКАЛЬНАЯ ПОДБИВКА  
Ослабить винты на петлях и подбить их до нужной высоты с помощью винтов "А". Закрутить винты.